

قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدققة)
ألف دولار أمريكي

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١,٠٠٧	٢,١٥٤	دخل من استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١,٧٧٢	٢,٧٦٨	دخل من مديني المراكبات
٥٩٩	١,٠٠٢	دخل الإجارة - صافي
٢,٣٧٨	٦,٩٢٥	
(٢,٣١٠)	(٥,٢٦٥)	عائد على أصحاب حسابات المربحة المستحقة الدفع قبل حصة البنك كمضارب
١٥٨	٦٥	حصة البنك كمضارب
(٢,١٥٢)	(٥,٢٠٠)	
١,٢٢٦	١,٧٢٥	
٤٦١	١,٢٨٥	دخل رسوم وعمولات أخرى
١,٦٨٧	٢,٩١٠	
٤٠٢	٧٤٨	تكاليف الموظفين
١١	١٠	استهلاك
٢٩٥	٢٧٢	أخرى
٧٠٨	١,١٢٠	
٩٧٩	١,٩٨٠	صافي ربح الفترة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدققة)

١- التأسيس والأنشطة

تأسس بنك المؤسسة العربية المصرفية الإسلامية (ش.م.ب.) (مفاعة) [البنك] كشركة مساهمة بحرينية مفاعة، بتاريخ ١٠ ديسمبر ١٩٨٥ ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ١٦٨٦٤. ويزاول البنك والشركة التابعة له (معاً يشار إليها بالمجموعة) أعماله بموجب الترخيص الصادر له من قبل مؤسسة نقد البحرين ويعمل في التجارة المالية وفقاً للتعاليم الإسلامية (الشريعة). إن العنوان البريدي المسجل للبنك هو ص.ب. ٢٨٠٨، المنامة، مملكة البحرين.

تمتلك المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب. والتي تعمل بترخيص من مؤسسة نقد البحرين، كوحدة مصرفية خارجية ١٠٠٪ من أسهم البنك.

إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المتكلفة بالتحقق من التزام البنك بمبادئ وقواعد الشريعة في عملياته وأنشطته.

نسبة ملكية البنك في الشركة التابعة كما في ٣١ مارس ٢٠٠٦ هي كما يلي

الاسم	طبيعة النشاط	تاريخ التأسيس	بلد التأسيس	المبلغ ونسبة الملكية
شركة المؤسسة العربية المصرفية للمقاصة	استثمارية	١٩٩٣	البحرين	١٠٠٪ أسهم إدارة
شركة المؤسسة العربية الإسلامية	شركة إسلامية	٣٠ نوفمبر	جزر	٢,٠٠٠ دولار أمريكي

٢- السياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لبيانات المحاسبة الدولية رقم ٢٤. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥، التي على أساسها تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ووفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية للمجموعة وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحرينية.

لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية بالكامل وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦ دليلاً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

٣- توحيد القوائم

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له. إن الشركة التابعة هي مؤسسة يمارس البنك سيطرته عليها لإدارة سياساتها المالية والتشغيلية من أجل الحصول على منافع من أنشطتها.

٤- بنود غير مدرجة بالميزانية

الأدوات المالية المرتبطة بالانتماء

لدى المجموعة الارتباطات والالتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٥ ديسمبر	٢٠٠٦ مارس	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
-	١٣,٥٥٥	اعتمادات مستندية
٢,٢٥٠	٢,٤٥٠	خطابات ضمان وخطابات قبول
٢,٢٥٠	١٦,٠٠٥	

بلغت الارتباطات غير القابلة للنقض لتوفير تسهيلات تجارية في تاريخ الميزانية ٤١,٠٧٦,٠٠٠ دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٥: ٤٧,٨١٧,٠٠٠ دولار أمريكي)، وجميع هذه الارتباطات تنتهي خلال فترة تقل عن ستة أشهر.

الميزانية الموحدة ٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدققة)

٢٠٠٥ ديسمبر	٢٠٠٦ مارس	
٩٦٢	٨٤٢	الموجودات
١٤٢,١٠٢	١٣١,٥٤٢	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٩١,٦٦٦	٢٢٨,٨٢٠	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٧٢,٠٩٩	٧٢,٤٢٤	مديني المراكبات
٨١	٩٤	إجارة منتهية بالتمليك
٢,٤٦٠	٢,٣٢٠	معدات
		موجودات أخرى
٦١١,٢٧١	٤٤٢,٣٦٢	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
		مطلوبات أخرى
٦,٨٨٢	٥,٠١٤	مراجعة مستحقة الدفع
٥٤٨,٧٧١	٢٨٠,٢٥١	
٥٥٥,٦٥٤	٢٨٥,٢٦٥	
٤٢,٥٠٠	٤٢,٥٠٠	حقوق المساهمين
٢,٨٢٠	٢,٨٢٠	رأس المال
٤٨١	(١١٨)	احتياطي قانوني
٨,٩١٦	١٠,٨٩٦	احتياطي إعادة تقييم
		أرباح مبقاة
٥٥,٧١٧	٥٧,٠٩٨	
٦١١,٢٧١	٤٤٢,٣٦٢	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٢,٢٥٠	١٦,٠٠٥	بنود غير مدرجة في الميزانية

نفييد خان
العضو المنتدب

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدققة)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٩٧٩	١,٩٨٠	الأنشطة التشغيلية
١١	١٠	صافي ربح الفترة
٩٩٠	١,٩٩٠	تعديلات للبنود التالية:
		استهلاك
		تغيرات في:
(٢٢,٧٧٨)	١٦٢,٨٤٦	مديني المراكبات
(٢١,٣٦٥)	٦٦٥	إجارة منتهية بالتمليك
(٢,٥٥٨)	(١,١٧٠)	موجودات أخرى
١,٢٥٤	(١,٨٦٩)	مطلوبات أخرى
٧٥,٧٥٥	(١٦٨,٥٢٠)	مراجعة مستحقة الدفع
١٩,٤٩٨	(٦,٠٥٨)	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(١٩,٨٨١)	(٢٥,٠٢٨)	شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
-	٢١,٠٠٠	متحصلات من بيع استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
(٢١)	(٢٢)	شراء معدات
(١٩,٩٠٢)	٥,٩٢٩	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		النقص في النقد وما في حكمه
(٤٠٤)	(١١٩)	
٤٧٥	٩٦٢	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٧١	٨٤٢	النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٦ (غير مدققة)

المجموع	أرباح مبقاة	تغيرات مترتبة	احتياطي قانوني	رأس المال	
٢١,٨٦٩	٥,٥٩٧	٢٤٧	٢,٤٢٥	٢٢,٥٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥
(١,١٩٨)	-	(١,١٩٨)	-	-	تغيرات مترتبة في القيم العادلة
٩٧٩	٩٧٩	-	-	-	صافي ربح الفترة
٢١,٦٥٠	٦,٥٧٦	(٨٥١)	٢,٤٢٥	٢٢,٥٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٥
٥٥,٧١٧	٨,٩١٦	٤٨١	٢,٨٢٠	٤٢,٥٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦
(٥٩٩)	-	(٥٩٩)	-	-	تغيرات مترتبة في القيم العادلة
١,٩٨٠	١,٩٨٠	-	-	-	صافي ربح الفترة
٥٧,٠٩٨	١٠,٨٩٦	(١١٨)	٢,٨٢٠	٤٢,٥٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٦